

VERORDENING (EEG) Nr. 3363/91 VAN DE COMMISSIE

van 19 november 1991

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2150/91 betreffende de voorwaarden waaronder met een bankconsortium een contract wordt gesloten betreffende een kredietgarantie voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 599/91 van de Raad van 5 maart 1991 betreffende een kredietgarantie voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen uit de Gemeenschap, Bulgarije, Hongarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Estland, Letland en Litouwen, naar de Sowjetunie ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3281/91 ⁽²⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende dat artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 599/91 bepaalt dat de Commissie met een bankconsortium een contract voor kredietgarantie sluit;

Overwegende dat de garantie, op grond van Verordening (EEG) nr. 599/91 niet alleen geldt voor tussen de Sowjetunie en ondernemingen in de Gemeenschap gesloten contracten voor de levering van landbouwprodukten en levensmiddelen, maar ook voor tussen de Sowjetunie en ondernemingen in Bulgarije, Hongarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Estland, Letland en Litouwen gesloten contracten voor de levering van die goederen;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2150/91 van de Commissie ⁽³⁾ bepaalde voorwaarden voor het verlenen van de kredietgarantie zijn vastgesteld; dat in de voorwaarden voor het verlenen van de kredietgarantie rekening moet worden gehouden met de mogelijkheid van leveranties uit Bulgarije, Hongarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Estland, Letland en Litouwen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité Garantie USSR,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2150/91 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 4 wordt gelezen:

„Artikel 4

De netto-opbrengst van het door de Gemeenschap gegarandeerde krediet mag uitsluitend worden gebruikt voor aankoop in de Gemeenschap, Bulgarije, Hongarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Estland, Letland en Litouwen, en invoer in de Sowjetunie van de door de Gemeenschap en de Sowjetunie overeengekomen produkten die zijn opgesomd in de bijlage bij de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Unie van Socialistische Sowjetrepublieken inzake een kredietgarantie voor de uitvoer van landbouwprodukten en levensmiddelen naar de Sowjetunie. Ten hoogste 15 % van dit bedrag mag worden gebruikt om het transport van de produkten naar de Sowjetunie te bekostigen.”.

2. Artikel 6, eerste streepje, wordt gelezen:

„— de gekochte goederen moeten van oorsprong zijn uit de Gemeenschap of Bulgarije, Hongarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Estland, Letland of Litouwen, en voorkomen op de lijst bij de in artikel 4 genoemde Overeenkomst;”.

3. Artikel 6, tweede streepje, wordt gelezen:

„— voor de goederen van oorsprong uit de Gemeenschap gelden de sanitaire en epidemiologische bepalingen en quarantaine-eisen van de Sowjetunie en de Europese Economische Gemeenschap; voor de goederen van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Estland, Letland en Litouwen, gelden de sanitaire en epidemiologische bepalingen en quarantaine-eisen van de Sowjetunie en van die landen;”.

4. Artikel 6, vierde streepje, wordt gelezen:

„— het contract moet de gunstigste condities bieden in vergelijking met de normale prijzen op de internationale markten;”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 67 van 14. 3. 1991, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 310 van 12. 11. 1991, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 200 van 23. 7. 1991, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 november 1991.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie
